

OTWOCKI Przegląd REGIONALNY

16 KWIETNIA 2025

110⁽⁴⁾
2025

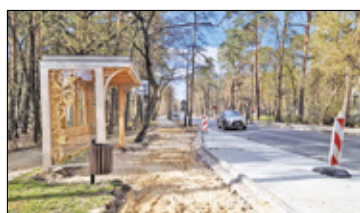


Wydanie Świąteczne

BEZPŁATNY TYGODNIK POWIATU OTWOCKIEGO

ISSN 2545-3440

CELESTYNÓW /// JÓZEFÓW /// KARCZEW /// KOŁBIEL /// OSIECK /// OTWOCK /// SOBIENIE-JEZIORY /// WIĄZOWNA /// WAWER



/// Powiat
- Kołłątaja
opóźniona

s. 5



/// Józefów
- Przedszkole rośnie
w oczach

s. 7



/// Wiązowna
- Spłonął budynek
klubu

s. 8



/// Otwock
- Zakaz parkowania
na Wiejskiej

s. 9



/// Karczew
- Ruszyła budowa
parku trampolin

s. 11



/// OTWOCK

czytaj na str. 2

Miasto planuje stworzyć na Meranie miejsce rekreacji

Wieża na Meranie?

Czy L20 i L22 przestaną kursować?

dokończenie na str. 3

/// OTWOCK/WIĄZOWNA

Te dwie linie autobusowe mogą przestać kursować, ponieważ wygasa umowa z ZTM na ich obsługę. Co na to władze gminy Wiązowna i Otwocka?

Linie autobusowe L20 i L22 (ZTM) obsługują dużą liczbę pasażerów, w tym wielu uczniów, którzy codziennie dojeżdżają m.in. do otwockich liceów i techników.



Linia L22 i L20 to jedne z najbardziej obleganych linii w powiecie

FOT. AGNIESZKA JASKULSKA

R E K L A M A



OSIEDLE DOBRY PORANEK

Kameralne osiedle mieszkań pod Warszawą

Stefanówka, gm. Wiązowna

- Mieszkania od 29 m² do 69 m²
- Lokale użytkowe od 63 m² do 218 m²

Biuro sprzedaży:

690 835 235

www.dobry-poranek.pl





W KAŻDĄ ŚRODĘ, W KAŻDYM DOMU!

Wieża na Meranie?

dokończenie ze str. 1

OTWOCK

To najwyższy punkt w mieście, który od dekad pozostaje niewykorzystaną przestrzenią, mimo ogromnego potencjału turystycznego. Czy Meran stanie się perłą turystyczną naszej okolicy?

Wydma Meran, niegdyś znana jako otwocki Giewont, a obecnie określana górą Meran, swoją nazwę zawdzięcza włoskiemu kurortowi Merano, położonemu w Alpach.

Kiedyś szczyt Meranu porastał jedynie skarłowaciałym lasem sosnowym, dzięki czemu roztaczała się stamtąd piękna panorama całej okolicy. Dlatego w latach 30-tych XX wieku ówczesne władze miejskie zdecydowały się przeznaczyć ten teren na ośrodek sportów zimowych oraz letnich atrakcji rekreacyjnych. Wzniesiono tam nowe ulice i place.

Przed II wojną światową Otwock był reklamowany jako uzdrowisko i zimowe „Zakopane” Mazowsza, zwłaszcza w oparciu o wzniesienie Meran, które świetnie nadawało się do nauki narciarstwa – to było popularne miej-

sce zjazdów. Na szczycie wzniesiono skocznnię narciarską oraz tor saneczkowy, jednak wojna zniweczyła dalszy rozwój tych planów. Obecnie Meran wciąż jest jednym z najpiękniejszych zakątków Otwocka, pełnym nostalgii za dawnymi czasami. Spacerując po sosnowym lesie, można poczuć atmosferę przeszłości uzdrowiska i odczekać pełną piersią. Obecne władze miasta pragną, aby Meran stał się znowu miejscem rekreacyjnym i centrum aktywności na świeżym powietrzu, łączącym walory przyrodnicze z nowoczesną infrastrukturą turystyczną. Już rozpoczęły się pierwsze działania w tym kierunku.



Plany zagospodarowania Meranu

W środę, 9 kwietnia odbyło się wspólne posiedzenie Komisji Budżetu i Finansów oraz Komisji Planowania Przestrzennego w UM Otwock, podczas którego omawiano plany dotyczące Meranu.

Prezydent Otwocka, Jarosław Margielski, przypomniał, że w latach 30. XX wieku teren na szczycie Meranu nie był zalesiony, dlatego planowano tam budowę kościoła, domów i dróg. Jednak wybuch wojny przerwał te plany, które nigdy nie zostały zrealizowane. – Dlatego w latach 60. zdecydowano o tym, aby zalesić ten teren. Dzięki temu



FOT. AGNIESZKA JASKULSKA

Kiedyś na Meranie było jezioro, teraz jest tam nieduże rozlewisko

obecnie na Meranie jest las – mówi prezydent Otwocka. I dodaje, że nowy plan zagospodarowania przestrzennego tej okolicy zachowa ten drzewostan.

Wieża i jezioro

Według nowej koncepcji władz miasta, na szczycie góry ma powstać wieża widokowa, która – jak podkreśla prezydent miasta – stanie się końcowym punktem otwockich szlaków turystycznych. Będzie to najwyższy punkt w Otwocku, z którego rozpościerać się będzie panorama miasta i okolic.

Radni przypomnieli, że w przeszłości w tym miejscu istniało jezioro, które z biegiem czasu zanikło i przekształciło się w niewielkie rozlewisko. Miasto planuje je odtworzyć. – Plan zakłada budowę zbiornika retencyjno-rekreacyjnego, który będzie służył zarówno

celom rekreacyjnym, jak i pełnił funkcję zbierania wód deszczowych, min. z okolic Jabłonny – tłumaczy prezydent Otwocka, Jarosław Margielski.

Mazowiecki Wojewódzki Konserwator Zabytków zaakceptował koncepcję przekształcenia Meranu w przestrzeń rekreacyjną.

Co na to radni?

Obie komisje pozytywnie zaopiniowały projekt uchwały dotyczący przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru „Meran” w Otwocku, który zmienia uchwałę z 2020 roku. Tego samego dnia projekt został również pozytywnie przyjęty podczas sesji Rady Miasta Otwocka.

Agnieszka Jaskulska

Łoś na spacerze po centrum

JÓZEFÓW

Tego dnia wielu mieszkańców zostało zaskoczonych niezwykle widokiem – majestatyczny łoś spacerował po ulicach miasta.

Wśród (9 kwietnia) wczesnym rankiem, łoś postanowił wybrać się na krótką przechadzkę po Józefowie. Spokojne i dostojne zwierzę spacerowało ulicami w centrum m.in. w pobliżu przystanku kolejowego. – Właściciel posesji specjalnie otworzył

bramę, aby zwierzę poszło w boczne ulice, a nie w stronę PKP Józefów. Finalnie łoś poszedł w kierunku ul. Mickiewicza – komentuje Ola Biernat, która zrobiła zdjęcie. W ostatnich dniach łoś był widziany także w okolicach ul. Wiązowskiej.

Spotkania z dziką przyrodą to prawdziwa rzadkość, ale także doskonałe przypomnienie, że żyjemy blisko natury! Powiat otwocki sąsiaduje z malowniczym Mazowieckim Parkiem Krajobrazowym, dlatego zwierzęta osuwają się z miejskim zgiełkiem i coraz śmielej odwiedzają tereny zabudowane. Spotkania z majestatycz-

nym łośem budzą zachwyt, ale trzeba pamiętać, że to dzikie zwierzęta, które łatwo mogą się przestraszyć. Jeśli więc spotkacie łośa na swojej drodze – zachowajcie spokój, trzymajcie dystans i dajcie mu przestrzeń do bezpiecznego powrotu do lasu.

Wczesną wiosną łośie zaczynają się dalekie wędrówki w poszukiwaniu pożywienia (są aktywne o poranku i wieczorem). Po zimie, kiedy ich dieta była ograniczona do skubania kory i gałęzi drzew, teraz mogą korzystać z nowych źródeł pokarmu, takich jak paki roślin, młode trawy i liście. Jest to także okres, w którym samice łośi czę-



sto rodzą młode, dlatego w tym czasie szczególnie ważna jest dla nich opieka nad potomstwem.

Agnieszka Jaskulska



FOT. OLA BIERNAT

WWW.PRZEGŁADOTWOCKI.PL

501 091 480

PRZEGŁĄD OTWOCKI

Przegląd
sieć lokalnych tygodników

WYDAWCA: MIKAWAS SP. Z O.O.
ADRES REDAKCJI: ul. Jana Pawła II 29, 05-500 Piaseczno
KONTAKT Z REDAKCJĄ: redakcja@przeglad.media
Przegląd Piaseczyński – www.przegladpiaseczynski.pl
Przegląd Regionalny – www.przegladregionalny.pl
Przegląd Otwocki – www.przegladotwocki.pl
Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, nie ponosi odpowiedzialności za treści reklam i zastrzega sobie prawo do skrótów.

REDAKCJA:
Łukasz Szymański, l.szymanski@przeglad.media, 786 202 606
Jan Sobolewski, j.sobolewski@przeglad.media
Rafał Lipski, r.lipski@przegladpiaseczynski.pl
Maciej Gos, m.gos@przeglad.media
Paweł Ajdacki, p.ajdacki@przegladregionalny.pl
Agnieszka Deja, a.deja@przegladregionalny.pl
Agnieszka Jaskulska, a.jaskulska@przeglad.media

REKLAMA:
Dyrektor ds. Marketingu i Reklamy: Monika Komisarczyk, tel. 501 091 480, reklama@przegladotwocki.pl, m.komisarczyk@przegladotwocki.pl
Monika Gwara, tel. 786 202 066, m.gwara@przeglad.media
Katarzyna Podolowska-Błądek, tel. 530 338 653, k.podolowska@przeglad.media
Agnieszka Milinković, tel. 570 401 774, a.milinkovic@przeglad.media

Skład i studio graficzne: Małgorzata Kulesza

OGŁOSZENIA DROBNE: można składać na stronie www

Czy L20 i L22 przestaną kursować?

dokończenie ze str. 1

Linia L20 kursuje z Otwocka, przejeżdżając przez Śródborów, Świerk, Wołę Karczewską, Gliniankę i Czarnówkę, aż do Rzakty w gminie Wiązowna. Z kolei linią L22 można dojechać z centrum Otwocka przez Śródborów, Teklin, Wólka Mładsza, Rudka i Radiówek – autobus kończy trasę przed Urzędem Gminy Wiązowna. W lipcu br. te linie mogą przestać kursować, ponieważ wygasa umowa z ZTM na ich obsługę. Dodatkowo, okazało się, że w tym roku utrzymanie tych dwóch linii będzie znacznie droższe, ponieważ samorząd będzie musiał zapłacić 14 zł za jeden wozokilometr. Dlatego zaczęto analizować sytuację i szukać alternatywnych rozwiązań.



Autobusami można dojechać z Otwocka do Wiązowny

W tym roku utrzymanie tych dwóch linii będzie znacznie droższe, ponieważ samorząd będzie musiał zapłacić 14 złotych za jeden wozokilometr

W Porozumienie z Otwockiem

Pojawiła się nowa propozycja, nad którą obecnie debatują radni Wiązowny i Otwocka – dotyczy ona zawarcia porozumienia międzygminnego, które pozwoli Otwockowi przejąć organizację lokalnego transportu publicznego od gminy Wiązowna. To rozwiązanie jest korzystniejsze finansowo dla samorządu. – Dzięki temu linie L20 i L22 będą obsługiwane wspólnie z Otwockiem, a linia L50, kursująca z Józefowa do Wiązowny, będzie zarządzana przez

związek powiatowo-gminny – wyjaśnia wójt gminy Wiązowna, Janusz Budny. – Ogłoszono także przetarg na wynajem 9 autobusów, które będą obsługiwane przez Otwock – dodaje wójt. I podkreśla również, że gmina postara się, aby nowe rozwiązanie weszło w życie od 1 sierpnia, zapewniając mieszkańcom ciągłość kursowania linii „L”. Rada Gminy Wiązowna jednogłośnie przyjęła uchwałę dotyczącą porozumienia z Otwockiem.

Przetarg na wynajem autobusów

Projekt był także omawiany podczas ostatniej Komisji Inwestycji i Gospodarki w Otwocku. Naczelniczka otwockiego wydziału gospodarki komunalnej, Karolina Wojnicz poinformowała radnych, że obecnie jest ogłoszony przetarg na wynajem autobusów, które będą obsługiwały te dwie linie „L”. Otwock planuje wynająć dziewięć niskopodłogowych autobusów z silnikami diesla – razem z kierowcami. Miasto nie stawia na zakup, a na leasing usług przewozowych. Umowa ma obowiązywać przez trzy lata: od lipca 2025

do końca lipca 2028 i obejmie krajowy transport drogowy.

Naczelniczka wydziału gospodarki komunalnej tłumaczy, że przetarg ma się zakończyć na początku maja, ale może się on przedłużyć ze względu na liczne pytania od potencjalnych wykonawców. Po wyłonieniu wykonawcy, podpisane zostanie porozumienie dotyczące m.in. rozliczeń za wozokilometry. – Linie L20 i L22 zostaną włączone do bezpłatnej komunikacji miejskiej w Otwocku – zapewnia naczelniczka. I podkreśla, że późniejsze decyzje, takie jak te dotyczące infrastruktury czy rozkładu jazdy, będą podejmowane wspólnie z gminą. Jednak nie planuje się rewolucji na trasach ani w rozkładzie jazdy autobusów, ponieważ, jak tłumaczy naczelniczka, linie L20 i L22 są obecnie dobrze dostosowane do potrzeb pasażerów. Ewentualne korekty tras lub rozkładów będą wprowadzane jedynie na podstawie uwag i wniosków mieszkańców, aby usprawnić ich funkcjonowanie, tak jak to było w przypadku otwockich linii M1 i M2 (powstała nowa – M3).

Agnieszka Jaskulska




POWIAT OTWOCKI

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych życzymy,
aby przyniosły pokój i wytchnienie.
Niech w sercach zagości nadzieja i siła płynąca
ze Zmartwychwstania Chrystusa,
a rodzinne chwile przy wielkanocnym stole umocnią to,
co najważniejsze – bliskość, życzliwość i wzajemne wsparcie.
Życzymy zdrowia, optymizmu oraz wielu dobrych chwil.
Radosnych i pełnych nadziei Świąt!

Grażyna Kilbach
Przewodnicząca Rady
Powiatu Otwockiego

Tomasz Laskus
Starosta Otwocki



Wydanie Świąteczne

Od odwiertu do uzdrowiska

OTWOCK

Po kryzysie wodociągu projekt geotermalny nabiera nowego, kluczowego znaczenia. Gdzie będzie pijalnia wód?

Pierwszy odwiert geotermalny rozpoczął się jesienią 2023 roku przy parku miejskim, na rogu ulic Andriollego i Pułaskiego, gdzie wykonano odwiert na głębokość 1,65 km. Po demontażu wieży wiertniczej przez wiele miesięcy nie prowadzono żadnych prac na tym terenie.

Kiedy rusza odwiert?

Kilka tygodni temu na teren wjechała ciężka sprężarka i wykonawca – na zlecenie otwockiego ratusza – zaczął ustawiać wieżę wiertniczą. – W czwartek (10 kwietnia) rozpoczęły się prace wiertnicze – wieża zaczęła drążyć



Kilka dni temu rozpoczął się drugi odwiert geotermalny



W sąsiedztwie parku ma powstać elegancja pijalnia wód oligoceńskich

odwiert „Otwock OL-1” na głębokość około 300 metrów, gdzie znajdują się słodkie wody trzeciorzędowe, czyli oligoceńskie – mówi prezydent Otwocka,

Jarosław Margielski. – Odwiert posłuży do rozpoznania i udokumentowania zasobów wód oligoceńskich, które planujemy wykorzystać przy budowie pijalni

wód w parku miejskim. To ważny krok w kierunku przywrócenia Otwockowi jego uzdrowskiego charakteru. Oprócz tego woda będzie wykorzystywana do produkcji naszej własnej wody mineralnej – wyjaśnia prezydent Otwocka Jarosław Margielski.

Skąd to opóźnienie? Okazuje się, że rozpoczęcie drugiego odwiertu przeciągnęło się z powodu konieczności uzyskania decyzji środowiskowej, czego nie wymagano przy pierwszym odwiercie, mimo że sięgał on ponad pięć razy głębiej.

Co dalej z geotermią?

Pierwszy odwiert geotermalny w Otwocku potwierdził wysoką wydajność i temperaturę wód, która ma 40°C. Miasto planuje wykorzystać te zasoby do celów ciepłowniczych, co pozwoli na niższe koszty ogrzewania i ciepłej wody dla mieszkańców. Dodatkowo geotermalne ciepło ma zasilać miejski kompleks basenów (jest w trakcie budowy) czy osiedla OSM. Trwają procedury związane z opracowaniem studium wykonalności, które pozwoli określić szczegóły technologiczne i koszty inwestycji.

Elegancka pijalnia wód

Pijalnia wód oligoceńskich planowana jest na terenie Placu Pileckiego (teren dawnej zieleni miejskiej) w sąsiedztwie parku miejskiego. To może być jedna z kilku wizytówek miasta i ważnym krokiem w procesie przywracania mu statusu uzdrowiska.

Obiekt zostanie zaprojektowany w charakterystycznym stylu świdermajer, z wyróżniającą się figurą Hygei, patronki uzdrowisk, która znalazła swoje miejsce także w herbie Otwocka. To harmonijne połączenie tradycji z nowoczesnością, mające na celu uwytknienie uzdrowskiego charakteru miasta.

Agnieszka Jaskulska

Alpaki, sztuka i solidarność na niebiesko

OTWOCK

Na uczestników czekało wiele atrakcji, z których największymi były spotkania z alpakami oraz symboliczne wypuszczenie balonów.

W kwietniu obchodzimy Światowy Dzień Świadomości Autyzmu, który stał się okazją do organizacji 3.

uczestników stoiska gastronomiczne z przekąskami, frytkami, grillem oraz innymi smakołykami. – Mimo niesprzyjającej pogody i utrudnień związanych z długotrwałym brakiem miejskiej wody w mieście frekwencja dopisała. W wydarzeniu uczestniczyło wiele osób. To wyraz solidarności oraz wsparcia dla osób w spektrum autyzmu i ich rodzin – podkreślają organizatorzy.



Podczas wydarzenia wypuszczono ekologiczne balony

edycji wydarzenia „Autyzm – Spotkanie Zrozumienia” w Otwocku. Impreza, zorganizowana przez Stowarzyszenie na Rzecz Osób Autystycznych i Ich Rodzin „Niebieski Balonik”, miała miejsce w sobotę, 5 kwietnia na skwerze w centrum miasta.

Atrakcje i alpaki

Wydarzenie przyciągnęło wielu mieszkańców, na których czekały atrakcje m.in. spotkania z alpakami i psem terapeutycznym, a także sym-

Czym jest autyzm?

Autyzm to odmienny sposób postrzegania świata, wynikający z różnic w funkcjonowaniu mózgu. Osoby ze spektrum mogą mieć trudności w komunikacji i interakcjach społecznych, ale często wyróżniają się umiejętnością analizy i koncentracji. Spektrum jest szerokie – obejmuje zarówno osoby wysoko funkcjonujące, jak i te wymagające większego wsparcia. Autyzm nie jest chorobą, lecz innym sposobem funkcjonowania mózgu, dlatego klu-



Na uczestników czekały uroczyste alpaki i spotkanie z wielkim psem terapeutycznym

boliczne wypuszczenie ekologicznych balonów, które wyrażały solidarność z osobami w spektrum autyzmu. Dodatkowo, na miejscu czekały na

czowe jest dostosowanie otoczenia do indywidualnych potrzeb osób autystycznych.

Agnieszka Jaskulska

TERAPEUTYCZNE PRZEDSZKOLE
DLA DZIECI ZE SPEKTRUM
AUTYZMU

laudame
przedszkole · poradnia

ZAPRASZAMY DO KONTAKTU:
tel. 570 122 006
biuro.laudame@gmail.com
ul. Radosna 2B Otwock

**TRWA
REKRUTACJA
2025/2026**

W ofercie stała terapia:

- Psychologiczna
- Logopedyczna
- Pedagogiczna
- Integracji sensorycznej
- Treningu Umiejętności Społecznych

**CZESNE
700zł**

Kameralne grupy, profesjonalna opieka,
dodatkowe zajęcia m.in.: dogoterapia,
sensoplastyka, ceramika, spotkania
z kucykami i alpakami, lego.

Meble z Drewna

ul. Płowiecka 25, Warszawa
22 815 35 98, 501 040 501

**rabat 5%
na meble**

www.MebleSosnowe.Eu

DUŻY WYBÓR!!! NISKIE CENY!!!

Przebudowa Kołtątaja opóźniona!

POWIAT/OTWOCK

Trasa wylotowa z Otwocka w kierunku Warszawy nadal nie jest gotowa. Dlaczego? Kiedy rozpocznie się przebudowa ul. Kołtątaja i ul. Majowej?

Kierowcy tracą już cierpliwość. – Kiedy droga będzie przejezdna? Dlaczego inwestycja tak się ślimaczy? – pytają nasi Czytelnicy, którzy piszą w tej sprawie do naszej redakcji.

O przebudowie kluczowej trasy wylotowej z Otwocka w kierunku Józefowa i Warszawy informowaliśmy już wielokrotnie. Przypominamy, że prace na ul. Kołtątaja rozpoczęły się w połowie grudnia ub. r. – wykonawca zajmuje się przebudową odcinka od ul. Majowej, gdzie znajdują się światła, aż do mostu na rzece Świder w kierunku Józefowa.

W ostatnich tygodniach tempo prac mocno zwolniło, mimo że droga miała być już przejezdna. W grudniu br. starosta otwocki, Tomasz Laskus, zapewniał, że trasa zostanie otwarta dla ruchu pod koniec marca. Dlaczego inwestycja utknęła w martwym punkcie? Kiedy wreszcie ruszy przebudowa skrzyżowania ul. Kołtątaja z ul. Majową? O to zapytaliśmy Starostwo Powia-

towe w Otwocku, które jest inwestorem zadania.

Co zostało zrobione do tej pory?

– Na odcinku ul. Kołtątaja od ul. Majowej do mostu na rzece, zakończono budowę konstrukcji jezdni do poziomu warstwy wiążącej, jednej z końcowych warstw asfaltu – wyjaśnia rzecznik prasowy otwockiego starostwa, Rafał Skwiot. – Prace obejmowały m.in. rozbiórkę starej nawierzchni, wykopy, stabilizację gruntu cementem, ułożenie podbudowy z kruszywa oraz wykonanie asfaltowych warstw konstrukcyjnych. Na zaawansowanym etapie są także prace towarzyszące, takie jak ustawianie krawężników, przebudowa chodników, budowa zatok autobusowych, modernizacja systemu odwodnienia oraz profilowanie terenów zielonych – wymienia Rafał Skwiot.

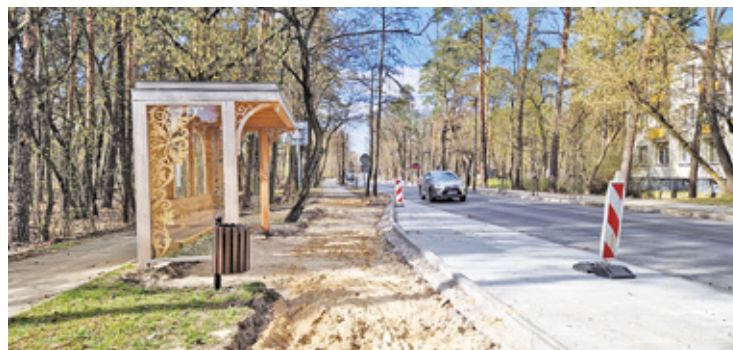
Dlaczego prace utknęły?

Na to pytanie nie otrzymaliśmy merytorycznego wyjaśnienia. Starostwo odniosło się do tego, że roboty nadal są kontynuowane. – Wykonawca nie zgłasza istotnych problemów technicznych ani organizacyjnych. Prace skoncentrowano na jezdni, a obecnie trwają roboty brukarskie i wykończeniowe poza pasem drogowym – wy-

jaśnia rzecznik prasowy otwockiego starostwa.

Kiedy będzie przebudowa skrzyżowania ze światłami?

– Prace na skrzyżowaniu ul. Kołtątaja i ul. Majowej rozpoczną się po zakończeniu robót na obecnym odcinku drogi. Takie podejście pozwoli zminimalizować utrudnienia w ruchu oraz zapewnić bezpieczeństwo zarówno mieszkańcom, jak i ekipom budowlanym – tłumaczy Rafał Skwiot ze starostwa. I podkreśla, że wykonawca rozpocznie przebudowę skrzyżowania po zakończeniu prac na głównym odcinku ul. Kołtątaja. – Czas realizacji tego etapu będzie zależał od warunków terenowych i atmosferycznych, ale dołożymy wszelkich starań, aby prace przebiegły sprawnie i bez opóźnień –



Obecnie ruch na modernizowanym odcinku ul. Kołtątaja nadal odbywa się po jednym pasie

zapewnia Rafał Skwiot z otwockiego starostwa.

Kiedy droga będzie znowu przejezdna?

– Zakładamy, że przy sprzyjających warunkach pogodowych i braku

nieprzewidzianych przeszkód technicznych, wszystkie prace zostaną zakończone w maju br. Wówczas droga zostanie w pełni udostępniona do ruchu – mówi rzecznik starostwa.

Przypominamy, że na innym odcinku ul. Kołtątaja (bliżej centrum) starostwo realizuje kolejny duży projekt. Na skrzyżowaniu z ul. Świderską powstaną dwa ronda. Jak zapewnia otwockie starostwo, zakończenie tych prac planowane jest na koniec maja. Jeśli drogowcom nic nie stanie na przeszkodzie, ul. Kołtątaja będzie przejezdna na przełomie maja i czerwca.

Tekst i zdjęcia
Agnieszka Jaskulska



Przed rozpoczęciem inwestycji, starosta zapewniał, że droga będzie przejezdna na koniec marca

Ż Y C Z E N I A

Bank Spółdzielczy w Otwocku
Grupa BPS

95 lat

Wszystkim Członkom, Sympatykom
i Klientom Banku Spółdzielczego w Otwocku
życzymy

Radosnych Świąt Wielkanocnych
wypełnionych nadzieją budzącą się
do życia przyrody i wiarą w sens życia.

Niech czas odrodzenia przyniesie pokój, radość
oraz siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość,
aby były to chwile wzajemnej życzliwości,
odpoczynku i refleksji.

Niech napelniają one wszystkich nadzieją
i wiarą w lepsze dziś i piękniejsze jutro,
a czas spędzony w gronie najbliższych osób
będzie niepowtarzalny i wspaniały.

Rada Nadzorcza, Zarząd
i Pracownicy
Banku Spółdzielczego w Otwocku

Wesołych Świąt Wielkanocnych
pełnych spokoju, radości
i rodzinnego ciepła
życzy zespół
Holiday Inn Resort
Warszawa-Józefów

H Holiday Inn Resort
AN IHG HOTEL
WARSZAWA-JÓZEFÓW

Nowoczesna karetka dla Otwocka

OTWOCK

Do Otwocka trafiła karetka z najnowocześniejszym wyposażeniem w Europie. Ma elektryczne nosze, mocne sygnały świetlne i dźwiękowe. Przez następne kilka lat będzie służyła mieszkańcom miasta i powiatu otwockiego.

Zółty ambulans najnowszej, trzeciej generacji powstał na bazie marki Volkswagen Crafter i został wyprodukowany w 2024 r. Jest przystosowany do przewozu 4 osób siedzących i 1 osoby w pozycji leżącej. Ma elektryczne nosze, urządzenie do dezynfekcji powietrza i wewnętrznej powierzchni pojazdu. Światła zamontowane na pojeździe będą mocniejsze od tych w dotychczasowych karetkach a sygnały dźwiękowe będą głośniejsze.



– Karetka z nowoczesnym wyposażeniem pomogą nie tylko w ratowaniu życia, ale też znacznie ułatwią pracę ratowników medycznych – zapewnia Anna Majrzech, radna województwa mazowieckiego (na zdjęciu pierwsza z lewej)

dzenia Ministra Zdrowia, który nakłada obowiązek ambulansu w kolorze żółtym do końca 2030 roku. – To trzeciej generacji ambulans, najnowszy, jaki istnieje na rynku. Ma specjalny odcień koloru żółtego, który najbardziej zwraca uwagę na drogach, łatwiej go będzie dostrzec – wyjaśnia dr Karol Bielski, dyrektor Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego Meditrans SPZOZ w Warszawie.

W Pokonują 4 miliony kilometrów rocznie

W sumie Warszawa i okoliczne miasta otrzymały 12 karetek o łącznej wartości ponad 8 milion zł. To pojazdy z najnowocześniejszym wyposażeniem w Europie. Mazowieckie ambulanse są mocno eksploatowane. Pokonują prawie 4 miliony kilometrów rocznie. – Ratownicy Meditransu będą teraz je-

dzić bezpiecznymi ambulansami nowej generacji, które zastąpią wysłużone karetki – cieszy się Adam Struzik, marszałek województwa mazowieckiego.

W Białe karetki do lamusa

Od stycznia 2025 r. w Warszawie i przyległych miastach działa 90 zespołów ratownictwa medycznego w 41 stacjach wyczekiwania. Wyjeżdżają do potrzebujących na całym Mazowszu. Żółty ambulans w Otwocku oznacza, że starych pojazdów medycznych już niedługo nie będziemy widzieć na naszych drogach. – Białe ambulanse służyły nam przez kilkadziesiąt lat. To historyczny moment, bo od dzisiaj będą jeździć wyłącznie żółte karetki – informuje Karol Bielski.

Tomasz Furtak

Targowisko potrzebuje toalety

OTWOCK

Wystarczyła awaria wodociągu, by uwidocznic, jak wielkim luksusem potrafi być... zwykła toaleta – zwłaszcza przy targowisku.

W centrum nie bardzo jest gdzie iść za potrzebą, zwłaszcza przy skwerze, gdzie bawią się dzieci, a wieczorami przesiaduje młodzież. Rantunkiem zazwyczaj są okoliczne bary i kawiarnie. Toaleta na dworcu kole-

w początkowych dniach awarii, kiedy splukiwanie domowych toalet było niemożliwe.

WC na wagę złota

Teraz okazuje się, że część przenośnych toalet mogłaby zostać. Sprawę poruszono na jednym z lokalnych forów internetowych. – Temat może wydawać się błahy, może nawet śmieszny, ale zarządca targowiska przy ul. Batoiego powinien zostawić przenośną toaletę przy bazarku – apeluje pani Anita, mieszkanka Otwocka. I tłumaczy, że mieszka



Setki osób robi zakupy na Miejskim Targowisku w Otwocku

jowym często nie działa i wydziela się nieprzyjemny zapach. Jedyny miejski szalet jest w parku – i chwala za to – ale to wciąż za mało, bo jeśli „przypili” na mieście, to... nie ma gdzie!

Podczas awarii miejskiego wodociągu, która sparaliżowała życie większości miasta, ratusz zlecił firmie rozstawienie przenośnych toalet w kilkudziesięciu punktach w Otwocku. Pojawiły się one głównie tam, gdzie pojawiły się beczkowozy, m.in. w centrum, przy teatrze czy targowisku. To miało ulżyć mieszkańcom, zwłaszcza

niedaleko targowiska, ale na uboczu, przez co ogrodzenie jej posesji stał się miejscem do załatwiania potrzeb. – Niemal każdego dnia handlowego ktoś wykorzystuje moje ogrodzenie jako toaletę. Pół biedy, gdy ktoś zrobi tylko siku, ale niestety, nie zawsze na tym się kończy. Podobna sytuacja ma miejsce w okolicznych laskach czy garażach – podkreśla w mediach społecznościowych pani Anita.

Tekst i zdjęcia
Agnieszka Jaskulska



Nowoczesna karetka będzie służyła w Otwocku i okolicach przez następne kilka lat

W Mocny, żółty kolor – łatwiej dostrzec na drogach

Karetka w Otwocku należy do wojewódzkiej stacji pogotowia ratunkowego, spełniającej wymogi rozporzą-

R E K L A M A

Trzy bezpłatne tygodniki, cztery powiaty, największy lokalny zasięg

Niezależne i wiarygodne lokalne źródło informacji z Twojej okolicy

Przegląd
sieć lokalnych tygodników



www.przegladregionalny.pl

www.przegladpiaseczynski.pl

www.przegladowtwocki.pl

**W KAŻDĄ ŚRODĘ,
W KAŻDYM DOMU!**

Emu na gigancie

OTWOCK/WIĄZOWNA

To z pewnością nie był widok, który można codziennie zobaczyć. Wielki ptak biegał beztrudnie po ulicach i łąkach, zaskakując mieszkańców, którzy nie mogli uwierzyć własnym oczom.

W ostatnich dniach samica emu postanowiła zrobić sobie spontaniczną wycieczkę – uciekła z prywatnej hodowli w powiecie otwockim i wyruszyła na wędrowkę po okolicy. Chwilę spacerowała po ulicach Otwocka, ale jak przystało na emu, najszybszego ptaka na świecie, który potrafi



Pani emu zrobiła sobie spontaniczną wycieczkę po okolicy. Odnaleziono ją w Woli Duckiej

Odnalazł się właściciel pani emu

biegać z prędkością do 50 km/h, szybko postanowiła przyspieszyć. I ruszyła w kierunku gminy Wiązowna. Tam spacerowała po łąkach.

We wtorek (8 kwietnia) pani emu została zauważona przez mieszkańców, którzy nie mogli uwierzyć własnym oczom. Wiele osób początkowo myślało, że to struś. O nietypowym ptaku zostały poinformowane władze Urzędu Gminy Wiązowna oraz powiatowy lekarz weterynarii. Ochrona środowiska w gminie Wiązowna poinformowała o tym, że duży ptak biega w okolicach Otwocka i Woli Duckiej.

– Zauważyliśmy emu na kamerach, jak spaceruje tuż obok naszej firmy. Próbowaliśmy zaprosić ją na plac, ale była trochę nieśmiała – bała się, chociaż na szczęście nie oddalała się – mówi nam pani Marta z gminy Wiązowna.

– Zadzwoniliśmy do ekopatrolu i do urzędu gminy, żeby zgłosić sytuację. W międzyczasie nasza „gosposia” weszła na sąsiedni teren i tam udało się ją zabezpieczyć, nakarmić i otoczyć opieką. Ta duża ptaszyna jest urocza i bardzo przyjazna – podkreśla pani Marta.

To szczęśliwy koniec ptasiej przygody! Odnalazł się także właściciel pani emu.

Agnieszka Jaskulska

JÓZEFÓW

W Józefowie trwa intensywna budowa nowej siedziby Miejskiego Przedszkola nr 1. Nowoczesny i ekologiczny budynek powstaje przy ulicy Grottgera, w pobliżu placu zabaw przy ulicy Asnyka.

Już w tym roku dzieci przeniosą się tu z dotychczasowego, wysłużonego budynku.

Ekologicznie, nowoczesnie i funkcjonalnie

Nowy obiekt zaprojektowano z myślą o komforcie i bezpieczeństwie najmłodszych mieszkańców. Budynek o powierzchni użytkowej 1500 m² pomieści 125 dzieci w wieku od 3 do 6 lat,



FOT. MIASTO JÓZEFÓW

podzielonych na pięć grup. Każda grupa będzie miała swoją salę z osobnym zapleczem sanitarnym.

W nowej siedzibie znajdzie się również przestrzeń wspólna – sala gimnastyczna, stołówka oraz kuchnia przedszkolna z zapleczem socjalnym. Cały obiekt podzielono funkcjonalnie na dwie części: edukacyjną i wspólną.

Budynek wyposażony będzie w rozwiązania poprawiające efektywność energetyczną – okna skierowane na południe i zachód pozwolą na pozyskiwanie pasywnego ciepła, a wycofane



FOT. MIASTO JÓZEFÓW

Final budowy zaplanowano na 31 lipca tego roku. Po zakończeniu prac gmina będzie mogła wystąpić o pozwolenie na użytkowanie

tarasy zapewnią odpowiednie nasłonecznienie sal. Elewacja wykonana z drewna oraz jasna stolarka nawiązują do lokalnej tradycji architektonicznej. Dodatkowo, z dala od ulicy, dzieci będą mogły uczyć się i bawić w spokojnym i bezpiecznym otoczeniu. Aktualnie kończy się montaż drewnianej elewacji, a równolegle trwają prace przy zielonym dachu. Wkrótce rozpoczną się roboty związane z zagospodarowaniem terenu wokół budynku.

W sąsiedztwie przedszkola zaplanowano również dwa ogólnodostępne stanowiska do ładowania pojazdów elektrycznych.

Leśny plac zabaw i trzy strefy aktywności

Dużym atutem inwestycji będzie ogromny plac zabaw zaplanowany w naturalnym otoczeniu. Teren został wytyczony tak, by ograniczyć wycinkę drzew i maksymalnie wykorzystać istniejący drzewostan. Powstanie tu leśny ogród zabaw podzielony na trzy strefy tematyczne:

- Strefa twórcza – przeznaczona do zabaw manualnych,

- Strefa przygodowa – z drewnianymi szalassami, niewielką górką i zjeżdżalnią,

- Strefa sprawnościowa – wyposażona w mini park linowy, konstrukcje do wspinalania i huśtawki.

Wszystkie urządzenia zostaną wykonane z naturalnych materiałów, wpisujących się w leśny charakter miejsca.

Kiedy otwarcie?

Zakończenie budowy zaplanowano na 31 lipca 2025 r. Po zakończeniu prac gmina będzie mogła wystąpić o pozwolenie na użytkowanie, co pozwoli na szybkie rozpoczęcie nowego roku szkolnego w nowej lokalizacji. Za projekt odpowiada arch. Piotr Czyżewski z zespołem z pracowni Regio sp. z o.o., a projekt architektury krajobrazu przygotowała arch. kraj. Katarzyna Kwiatkowska.

Nowe przedszkole w Józefowie ma szansę stać się nie tylko nowoczesną placówką edukacyjną, ale też wzorem harmonijnego połączenia architektury, przyrody i funkcjonalności.

RMK

Wesołego Alleluja!

Z okazji Świąt Wielkanocnych, w imieniu swoim oraz pracowników Nadleśnictwa Celestynów, składam Państwu serdeczne życzenia zdrowia, spokoju i radości płynącej z faktu Zmartwychwstania Pańskiego. Życzę, aby ten wyjątkowy czas przyniósł wiele ciepłych chwil w gronie najbliższych. Niech wiosenna przyroda zainspiruje do nowych działań, a leśne spacery pozwolą odnaleźć harmonię i odpoczynek od codziennego zgiełku.

Nadleśniczy
dr inż. Artur Dawdziuk

Nadleśnictwo Celestynów

Q SERVICE Castrol

Spokojnych i radosnych Świąt Wielkanocnych

Naszym Klientom,
Kontrahentom i Partnerom
życzy
Q Service
PIT STOP SERWIS

ul. Wawerska 27e, Józefów
tel. 22 789 24 19
www.pitstopserwis.com

Spłonął budynek klubowy

WIAZOWNIA

Zostały tylko zgłiszczka. W jednej chwili Klub Sportowy Glinianka stracił m.in. całe wyposażenie piłkarskie. Klub apeluje o pomoc! W Internecie trwa zbiórka pieniędzy.

We wtorek (8 kwietnia) na terenie klubu sportowego wybuchł pożar, który szybko się rozprzestrzenił. Na miejscu interweniowało kilka zastępów straży pożarnej i inne służby.

– Zgłoszenie o pożarze wpłynęło około godz. 14:00 – mówi mł. asp. Bartłomiej Baran, oficer prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Otwocku.

Mundurowi szybko opanowali pożar, ale ogień strawił cały dobytek klubu. Jak informują poszkodowani, według wstępnych ustaleń ogień został zaprószone poprzez podpalenie przenośnej toalety typu Toi Toi.

– Spłonęło dosłownie wszystko! Ogień strawił szatnie, instalacje do nawadniania boiska, całą elektrykę oraz sprzęt sportowy niezbędny do działania klubu: piłki, bramki, stroje i całe wyposażenie treningowe. W jednej chwili straciliśmy dorobek wielu lat – to co z mozołem budowaliśmy wspólnie:

zawodnicy, trenerzy, sympatycy klubu i rodzice dzieci z naszej małej akademii – przekazali w piątek przedstawiciele klubu Glinianka.

Zgłiszczka zamiast boiska

Sytuacja uniemożliwia na tę chwilę lokalnemu klubowi normalne funkcjonowanie. – To, co dotąd było miejscem

dzieciom trenującym w naszym klubie. To młodzi sportowcy, którzy z pasją i zapałem trenowali na naszym boisku. Każde z nich miało swoje marzenia, cele i sportowe plany, które dziś zostały im brutalnie odebrane. Nie potrafimy zrozumieć, jak ktoś mógł dopuścić się tak bezmyślnego, nieludzkiego czynu. Nigdy nie sądziliśmy, że znajdziemy się w tak trudnej sytuacji. Jako ma-



W klubie sportowym trenuje wiele osób w tym dzieci, młodzież i seniorzy

radości, treningów i wspólnej pasji – dziś jest zgłiszczem. Pożar odebrał nam nie tylko możliwość prowadzenia treningów czy rozgrywek. Zabrał również miejsce do rozwoju i zabawy

ły, lokalny klub o bardzo skromnych możliwościach finansowych, zawsze samodzielnie stawialiśmy czoło liczny wyzwaniam, jakie niesie za sobą udział w rozgrywkach piłkarskich. Organizacja wydarzeń sportowych, treningów, pikników charytatywnych czy akademii piłkarskiej dla maluchów – za tym wszystkim kryją się nie tylko liczne koszty, ale przede wszystkim ogromna praca własna i zaangażowanie społeczności tworzącej nasz klub – czytamy w komunikacie klubowym.

Zatrzymano podpalacza

– Po ugaszeniu pożaru policja rozpoczęła czynności mające wyjaśnić okoliczności zdarzenia. Już pierwsze ustalenia wskazywały na podpalenie – mówi podkomisarz Patryk Domarecki, oficer prasowy Komendy Powiatowej



Kilka dni temu doszło do pożaru na terenie klubu sportowego

Policji w Otwocku. Funkcjonariusze z Posterunku Policji w Wiaźowni szybko ustalili, kim jest sprawca. Okazało się, że budynek sportowy podpalił 41-letni mężczyzna, mieszkaniec powiatu otwockiego. – Sprawca został zatrzymany. 41-latek przyznał się do

dował duże straty. Grozi mu do 5 lat więzienia. Mężczyzna jest na wolności – otwocka prokuratura objęła sprawę policyjnym dozorem.

Pomóż klubowi stanąć na nogi

Seniorzy klubu Glinianka, którzy aktualnie zajmują 5. miejsce w tabeli B-klasy, teraz walczą nie o punkty, a o przetrwanie. Klub uruchomił zbiórkę funduszy na odbudowę spalonego zaplecza sportowego, w tym szatni, infrastruktury i sprzętu. Potrzebne jest 200 tys. zł. – Niestety ta tragedia przekroczyła nasze możliwości finansowe i organizacyjne. Dlatego z ciężkim sercem, ale i nadzieją, prosimy o pomoc. Zwracamy się do Was, ludzi dobrej woli, kibiców, mieszkańców i całego środowiska piłkarskiego: pomóżcie nam stanąć na nogi i odbudować szatnie i zaplecze sportowe. Każda forma wsparcia będzie nieoceniona. Wierzymy, że siła tkwi w społeczności. Ba! Jesteśmy tego pewni, bo to dzięki społeczności istniejemy na piłkarskiej mapie Mazowsza od 30 lat! – apeluje społeczność Glinianki. Do piątku, 11 kwietnia udało się zbierać ponad 12 000 zł. Zbiórka prowadzona jest na stronie: www.zrzutka.pl.

Rafał lipski,
Agneszka Jaskulska



W pożarze spłonęła szatnia i całe wyposażenie sportowe klubu

Nas się czyta!



Czytaj
na papierze,
komputerze,
tablecie
lub
smartfonie!

W KAŻDĄ ŚRODĘ, W KAŻDYM DOMU!

BEZPŁATNA GAZETA LOKALNA
Otwocki Przegląd Regionalny

Zasięg: powiat otwocki oraz dzielnica Wawer

ŹRÓDŁO LOKALNEJ INFORMACJI

Szukaj nas w Urzędach, lokalnych sklepach,
ośrodkach kultury i sportu.

www.przekladotwocki.pl

 **PrzeładOtwocki**

Zakaz parkowania na Wiejskiej

OTWOCK

Ten zakaz wywołał konsternację wśród części mieszkańców, którzy domagają się jego usunięcia. O szczegółach sprawy informujemy jako pierwsi.

Wokolicy miejskiego targowiska od zawsze jest problem z parkowaniem, zwłaszcza w dni bazarowe. Jedną z takich ulic jest wąska ul. Wiejska pomiędzy ul. Wawerską i ul. Batorego, gdzie wiele osób zostawia auta na pasie zieleni lub częściowo na

nie trafiła do otwockiego ratusza i... niedawno na ul. Wiejskiej pojawiły się znaki zakazu parkowania. Decyzja ta wywołała konsternację wśród niektórych mieszkańców.

Mieszkańcy domagają się usunięcia znaku

Wiele osób nie zgadza się z wprowadzonym zakazem i domaga się jego usunięcia. W związku z tym część mieszkańców złożyła do ratusza oficjalny wniosek, pod którym podpisało się 10 osób, apelując o likwidację zakazu, zwłaszcza od ul. Wawerskiej. Sprawę

wjechać na swoje posesje, często zostawiają samochody na ulicy, co stwarza zagrożenie dla innych kierowców, zwłaszcza nocą – mówiła naczelniczka otwockiego wydziału gospodarki komunalnej.

Radni dopytywali, czy zakaz parkowania dotyczy fragmentu ulicy, czy całego odcinka. Naczelniczka wydziału zapewniła, że zakaz dotyczy ulicy Wiejskiej od ulicy Batorego do ulicy Wawerskiej.

Nie ma gdzie zostawić auta?

Radny Mariusz Konowrocki podkreśla, że na ul. Wiejskiej brakuje miejsc parkingowych, szczególnie w sytuacjach, gdy ktoś ma gości. – Nie ma gdzie zaparkować, jedyną możliwością to teren przy Leśnym Parku „Wiejska”, ale nawet tam nie ma oficjalnego parkingu, tylko mały, gruntowy teren, na którym kierowcy mogą zostawić auta – tłumaczy podczas komisji.



Na ul. Wiejskiej pojawił się znak zakazu postoju

Z kolei radny Wojciech Sierpiński mówi wprost: – Na osiedlach również jest spory problem z parkowaniem, i kierowcy często szukają miejsca w okolicy. Dlatego mieszkańcy ul. Wiejskiej mogą także zostawić swoje auta na sąsiednich ulicach. Nie róbmy z tego dramatu – zaznacza radny.

Podczas dyskusji poruszono temat parkowania w tym miejscu, ale okazało się, że miasto nie ma alternatywy, ani pieniędzy na zrobienie nowego parkingu w tej okolicy. Radni zaapelowali, aby otwocki ratusz zweryfikował stan prawny okolicznych działek i rozważył możliwość stworzenia tam parkingu.

Wynik głosowania

Na koniec komisja inwestycji zaopiniowała wniosek o usunięcie znaku zakazu parkowania na ul. Wiejskiej. W wyniku głosowania 9 radnych było „przeciw”, 3 „za”, a 1 „wstrzymał się” od głosu. Oznacza to, że wniosek mieszkańców został odrzucony i zakaz parkowania na ul. Wiejskiej nadal obowiązuje.



Okoliczni mieszkańcy chcą, aby odwołano zakaz

jezdni, co utrudnia przejazd innym kierowcom. Zaparkowane auta stwarzają zagrożenie w ruchu, zwłaszcza nocą, gdy pojazdy stoją bez oświetlenia. W związku z tym na miejscu wielokrotnie interweniowała policja, jednak egzekwowanie przepisów okazało się trudne ze względu na brak odpowiedniego oznakowania. Sprawa ostatecz-

nie omawiano na dzisiejszej komisji inwestycji i gospodarki w otwockim ratuszu. Jak tłumaczyła naczelniczka otwockiego wydziału gospodarki komunalnej, Karolina Wojnicz, ta ulica jest ruchliwa, bo dla wielu kierowców jest to droga przelotowa. – Problem z parkowaniem na ul. Wiejskiej dotyczy głównie okolicznych mieszkańców, którzy zamiast



Na ul. Wiejskiej od lat jest problem z parkowaniem

Tekst i zdjęcia
Agnieszka Jaskulska

R E K L A M A

Przekaż na Hospicjum
1,5% Domowe „Empatia”
podatku
KRS 0000126492

Hospicjum Domowe EMPATIA
Otwockiego Towarzystwa Opieki Paliatywnej,
ul. Koszykowa 9, 05-400 Otwock, tel.: 501 060 462,
e-mail: hospicjumotwock@wp.pl, www.otophospicja.pl
PKO BP: 93 1020 1127 0000 1502 0008 6355

EMPATIA
HOSPICIUM DOMOWE
OTWOCKIEGO TOWARZYSTWA
OPIEKI PALIATYWNEJ

3 marca ŚWIATOWY DZIEŃ SŁUCHU

audiofon
aparaty słuchowe

BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU

ZAPRASZAMY

Otwock, ul. Armii Krajowej 3, I p., gab. 9
w Przychodni Powiatowe Centrum Zdrowia
tel. 22 779 42 50/785 850 884

Otwock, ul. Grunwaldzka 13, I p., gab. 19A
w Przychodni Rodzinne Centrum Zdrowia
tel. 885 550 396

www.audiofon.com.pl

Tajemnicze fragmenty świątyni

OTWOCK

Odkrycie fragmentów synagogi Goldbergów to ważne przypomnienie o historii przedwojennego Otwocka i jego żydowskiej społeczności.

Jesienią ubiegłego roku, podczas budowy ścieżki pieszo-rowerowej na ul. Warszawskiej w Otwocku, przypadkowo odkryto fragmenty przedwojennej synagogi Goldbergów, która została wzniesiona w 1928 roku. Była ona miejscem ważnych wydarzeń religijnych i narodowych, jednak podczas II wojny światowej została zniszczona. Choć historycy znali lokalizację świątyni, nikt nie spodziewał się, że jej ocalałe fragmenty przetrwały pod ziemią przez ponad 80 lat. Jesienią 2024 roku podczas prac archeologicznych odkopano fragmenty synagogi, na których można było dostrzec resztki malowideł w



Fragmenty świątyni odnaleziono przypadkowo podczas budowy ścieżki rowerowej

różnych kolorach. Zabezpieczono m.in. fragmenty kolumn, które prawdopodobnie były częścią portyku, przez który wchodziło się do świątyni. Ekspozyty trafiły do Muzeum Ziemi Otwockiej. Prace zostały kontynuowane w tym roku. – W czwartek, 10 kwietnia, z ziemi wydobyto kolejne fragmenty kolumn pochodzących z synagogi Goldbergów, które odkryto podczas badań archeologicznych prowadzonych w ubiegłym roku. Wydobyte kolumny, na których zachowały się fragmenty polichromii, zostaną teraz szczegółowo zbadane i poddane konserwacji – poinformował Mazowiecki Wojewódzki Konserwator Zabytków.

Piękna świątynia z witrażami

Synagoga Goldbergów była jednym z najważniejszych budynków sakralnych w przedwojennym Otwocku. Została wzniesiona w 1927 roku przez Szlome i Chaima Goldbergów, którzy finansowali jej budowę, a także wsparli rozwój życia religijnego i społecznego

w tej społeczności. Budowla wyróżniała się na tle innych synagog architekturą inspirowaną późnym renesansem oraz bogatym wystrojem, który obejmował witraże, polichromie i dekoracje na ścianach. Wewnątrz synagogi znajdowała się przestronna sala modlitwenna z miejscem dla 650 wiernych, a także galeria dla kobiet i zrekonstruowane w 1945 roku elementy ołtarza. Budynek stanowił centrum życia duchowego dla miejscowych Żydów, którzy stanowili ważną część społeczności Otwocka.

Spalili i zrównali z ziemią

Po wybuchu II wojny światowej, w październiku 1939 roku, synagoga została zniszczona przez niemieckich okupantów – najpierw spalili ją, a potem zrównali z ziemią. Kolejne dekady stopniowo zacierają ostatnie ślady jej istnienia. Dopiero teraz, przypadkowo, po ponad 80 latach, na światło dzienne wydobyły się ocalałe fragmenty tej zapomnianej świątyni.

Agnieszka Jaskulska



Synagogę wybudowano przed wojną na ul. Warszawskiej na wysokości urzędu miasta



Na miejscu interweniowała m.in. straż pożarna

Drzewo spadło na przystanek przy szkole

OTWOCK

Służby mundurowe zostały wezwane do sosny, które runęło na przystanek autobusowy.

W czwartek (10 kwietnia) o godzinie 12:40, silny wiatr powalił drzewo przy ul. Poniatowskiego w Otwocku Śródborowie. Konar runął prosto na przystanek autobusowy, znajdujący się w pobliżu Szkoły Pod-

stawowej nr 2. Drzewo zerwało także linie energetyczne. Na miejscu interweniowały: strażacy, policja i pogotowie energetyczne.

– W zdarzeniu nikt nie został poszkodowany – mówi nam mł. asp. Bartłomiej Baran, oficer prasowy otwockiej straży pożarnej.

I dodaje, że na czas, kiedy strażacy usuwali drzewo, droga była nieprzejezdna.

Agnieszka Jaskulska



Kierowca stracił panowanie nad ciężarówką i uderzył w bariery

TIR uderzył w bariery na S17

WIĄZOWNA

W piątek, 11 kwietnia po południu w Majdanie na zjeździe z trasy S17 na trasę S2 w kierunku Warszawy doszło do poważnego zdarzenia.

Kierowca ciężarówki stracił panowanie nad pojazdem i tir, który przewoził kontener, zjechał z trasy,

przebił bariery energochłonne i wpadł do rowu. Na miejscu interweniowała straż pożarna m.in. JRG Otwock, OSP Wiązowna, policja i karetka pogotowia. Ratownicy medycznie przebadali kierowcę, ale okazało się, że nic poważnego mu się nie stało.

Na miejsce wezwano specjalistyczny pojazd, który wyciągnął uszkodzoną ciężarówkę.

Agnieszka Jaskulska

Bezpiecznych i radosnych
Świąt Wielkanocnych
pełnych rodzinnego ciepła

życzą

strażacy Komendy Powiatowej
Państwowej Straży Pożarnej
w Otwocku





**W KAŻDĄ ŚRODĘ,
W KAŻDYM DOMU!**

Ruszyła budowa parku trampolin

KARCZEW

W Karczewie rozpoczęły się prace przy budowie nowego miejsca do aktywnego wypoczynku – parku trampolin i strefy rekreacyjno-sportowej. Inwestycja realizowana jest przy ulicy Hallera, między Osiedlem Zagóry a ul. Grota Roweckiego.

Inwestycja z dofinansowaniem

Koszt realizacji projektu wynosi 767 028 zł, z czego 226 730 zł to do-

Teren zostanie ogrodzony, oświetlony i objęty monitoringiem

Nowy park trampolin to odpowiedź na potrzeby starszych dzieci i młodzieży – grupy, która dotąd miała ograniczoną ofertę rekreacyjną. Jak

finansowanie przyznane przez Samorząd Województwa Mazowieckiego w ramach programu „Mazowsze dla sportu”. Umowę z wykonawcą podpisano w



Obok boiska do siatkówki plażowej powstanie zestaw trampolin i inne elementy rekreacyjne

zauważa burmistrz Karczewa Michał Rudzki, place zabaw najczęściej przeznaczone są dla najmłodszych, a starsze dzieci potrzebują alternatywy do spędzania wolnego czasu na świeżym powietrzu.

Strefa dla młodzieży i nie tylko

Projekt zakłada stworzenie nowoczesnej przestrzeni międzypokoleniowej, która będzie nie tylko atrakcyjna, ale także bezpieczna i funkcjonalna. Obok boiska do siatkówki plażowej, które przejdzie modernizację, powstanie zestaw trampolin oraz inne elementy rekreacyjne. Pojawią się także ścieżki do spacerowania, ławki, stojaki na rowery, śmietniki i elementy małej architektury.

Teren zostanie ogrodzony, oświetlony i objęty monitoringiem, a jego wygląd wzbogacią nowe nasadzenia drzew i krzewów. Nawierzchnia zostanie wykonana z poliuretanu oraz trawnika.

połowie marca, a prace mają zakończyć się jeszcze w tym roku.

To kolejna inwestycja w gminie, która ma na celu aktywizację mieszkańców i tworzenie dostępnych, dobrze zaprojektowanych przestrzeni publicznych.

RMK

R E K L A M A

DORABIANIE PESTEK DO DOMOFONÓW Z DOJAZDEM DO KLIENTA OTWOCK I OKOLICE

504 277 592

Burzliwe dzieje świdermajera

OTWOCK

Drewniana willa to przykład unikatowej architektury Świdermajer, który przetrwał wiele dekad i pożary.

Budynek przy ul. Świerkowej w Otwocku to przykład charakterystycznej dla regionu architektury świdermajer, popularnej w latach 20. XX wieku, kiedy miasto rozwijało się jako uzdrowisko. Świdermajery, charakteryzujące się ozdobnymi detalami, werandami i drewnianymi balustradami, pełniły funkcję pensjonatów dla kuracjuszy.

Historia pięknego świdermajera

Mazowiecki Wojewódzki Konserwator Zabytków wpisał do rejestru zabytków drewniany budynek (ul. Świerkowa 16), który w latach 20. XX wieku



pełnił funkcję pensjonatu. Świdermajer przy ul. Świerkowej znajduje się na narożnej posesji, wydzielonej z majątku o nazwie „Willa Glinianka” – rozległej nieruchomości o powierzchni niemal 5 hektarów, zlokalizowanej między ulicami Świerkową, Kochanowskiego, Reymonta i Żeromskiego.

– Podział tego majątku miał miejsce w 1930 roku, kiedy to wydzielono poszczególne działki, które w księdze hipotecznej zapisano jako „Willa



Wajnbergów” – wyjaśnia mazowiecki konserwator zabytków. I dodaje, że w tamtych czasach nieruchomość znajdowała się pod adresem Kochanowskiego 25. – W 1927 roku Anna Wajnberg sprzedała działkę na Kochanowskiego, Hendli-Ryfce Grynbaum oraz małżeństwu Abramowi i Jochwecie Grynbaum.



Nowe światło na historię tej części miasta

Mimo że budynek z 1928 roku był wpisany do tej samej księgi hipotecznej co pozostała część posiadłości, zachował on nazwę „Willa Glinianka”. – Zwyczajowo jednak określany jest mianem „Willi Wajnbergów”, co wynika z postanowienia Sądu Powiatowego w Otwocku z 1961 roku dotyczącego nabycia przez Skarb Państwa prawa własności tej nieruchomości – wyjaśnia mazowiecki konserwator zabytków. – Wyniki przeprowadzonej kwerendy archiwalnej rzucają nowe światło na historię tej części miasta, zwłaszcza na dzieje nieruchomości należącej do Wajnbergów, z którą związany był budynek przy ul. Świerkowej 16 – wyjaśnia mazowiecki konserwator.

Obecnie w drewnianym budynku mieszka wiele rodzin. Świdermajer wymaga generalnej modernizacji – kilkakrotnie wybuchł tam pożar.

Agnieszka Jaskulska

Ż Y C Z E N I A

Życzenia zdrowych, spokojnych, pełnych rodzinnego ciepła i radości

Świąt Wielkanocnych

w imieniu funkcjonariuszy policji i pracowników cywilnych

składa

mieszkańcom powiatu otwockiego

Komendant Powiatowy Policji w Otwocku

insp. Przemysław Dębiński

POLICJA

Sportowe podsumowanie weekendu

POWIAT

Remontady autorstwa otwockich drużyn i wynik, którego nikt się nie spodziewał w lidze okręgowej. To był bardzo ciekawy weekend na murawach powiatu otwockiego.

W swoim drugim spotkaniu rundy wiosennej piłkarskiej B-klasy OKS Start Otwock mierzył się na wyjeździe z Amigosem Warszawa. Spotkanie stanowiło prawdziwy pokaz siły otwockiej ekipy.



Rezerwy Mazura wreszcie w wygraną

Na stadionie przy ulicy Marymonckiej w stolicy goście dominowali od pierwszego gwizdka sędziego. Po kwadransie gry worek z bramkami otworzył Marcin Raszka. Krótko przerwie ten sam piłkarz podwyższył wynik na 2:0 dla przyjezdnych. Rozpędzony Start

szybko dołożył kolejne gole – Karima Szladkowskiego i Huberta Sobocińskiego. Przy obu trafieniach, i przy poprzednim autorstwa Raszki, asystował Andrii Panasiuk. W 59. minucie Raszka skompletował hat-tricka i przeciwnicy mogli już stracić nadzieję na ugranie czegokolwiek.

Zawodnicy trenera Michała Suskiego nie zamierzali zwalniać, efektem czego bramkę na 6:0 zdobył Dominik Nowak. Amigos stać było na trafienie honorowe, jednak zaraz po tym jego bramkarz musiał dwukrotnie wyciągać piłkę z siatki. Wymarzony debiut w żółto-czarnych barwach zaliczył junior Antoni Poprawka, podwyższając rezultat starcia na 7:1. Wynik na 8:1 ustalili w 89. minucie największy bohater spotkania Marcin Raszka.

OKS Start Otwock gromi i kontuuje wspaniałą passę w lidze. Lider B-klasy pozostaje niepokonany od 21 września. Bilans otwozczan w 2025 roku to 2 mecze i 6 punktów. Na ten moment to największy kandydat do awansu do „Serie A”, ale trzeba pamiętać, że konkurencja nie śpi.

Erupcja Vulcanu

Od początku rundy świetną formę zachowuje RKS Bór Regut. Po pokonaniu dwóch rywali w walce o wejście na wyższy szczebel rozgrywkowy – Wólki Mładzkiej (3:0) i Nadstału Krzaki Czaplinskowskie (3:2) – zespół rozprawił się na wyjeździe 3:0 z Victorią Zerzeń. Strzelcami goli byli: Adrian Grzanka, Adrian Miernicki oraz Karol Smolak. W tej chwili strata Boru do lidera wynosi 2 punkty (ale Start ma 1 rozegrany mecz mniej).

Podium B-klasy zamyka Vulcan Wólka Mładzka (29 punktów), który w niedzielę całkowicie zdemolował

Puznówkę na jej stadionie. Wynik 12:0 dla Vulcanu to absolutny hit tej kolejki rozgrywek. Pierwsza połowa zakończyła się 7:0 dla gości, a bramki zdobywali: Wołodymyr Kylnyk (hat-trick), Przemysław Mazek (dublet), Jan Młot oraz Mykhailo Heivych. Po zmianie stron Mazek zaserwował kibicom kolejne 2 gole. Na listę strzelców wpisał się również Oleh Kurtash, Piotr Kurek i... Piotr Kowalczyk, piłkarz Puznówki, który zanotował gola samobójczego.

W innym starciu na boiskach B-klasy Sokół Kołbiel wygrał 3:0 na własnym terenie z Orłem II Baniocha.

Derby dla Mazura

Zaskakujące rozstrzygnięcia w lidze okręgowej. A w szczególności to jedno, które miało miejsce w sobotę 12 kwietnia na stadionie w Wiązowie, gdzie miejscowy Advit w derbach powiatu otwockiego podejmował rezerwy Mazura Karczew.



Bór Regut goni lidera

Walczący o awans gospodarze nie mogli wyobrazić sobie gorszego początku meczu – ich bramkarz już w



Piłkarze Startu świętują wysokie zwycięstwo

4. minucie spotkania musiał wyciągać futbolówkę z siatki. Niedługo później kibice nie dowierzali w to, co się działo, ponieważ przedostatni w tabeli prze-

kontaktowego. Po czerwonej kartce dla swojego zawodnika Mazur musiał radzić sobie w 10 i ostatecznie utrzymał korzystny rezultat, przerywając fatalną serię 7 porażek w lidze z rzędu.

– Przegraliśmy sami ze sobą. To wszystko. Dziękuję kibicom za doping! – skomentował po spotkaniu trener Advitu Łukasz Budryk.

Podczas meczu odbyła się zbiórka pieniędzy na rzecz klubu z Glinianki, który niedawno ucierpiał w wyniku pożaru.

Mazur II Karczew dalej zajmuje przedostatnią lokatę w stawce, ale jego strata do rezerw Wilgi Garwolin wynosi już tylko 1 punkt. Advit z kolei musi teraz uważać, ponieważ traci obecnie 6 oczek do wicelidera, którym jest Perła Złotokłos. Tuż nad nim także, z dorobkiem 4 punktów więcej, Delta Warszawa i mający o 1 punkt więcej Ślimak Halinów.

Rafał Lipski

Przekaż 1,5% podatku
Cel szczegółowy 1,5%: INKUBATOR
KRS: 0000 215 720

Wspieramy:
kulturę, edukację i media
dla lepszej przyszłości

**FUNDACJA INKUBATOR
INICJATYW LOKALNYCH**

Fundacja INKUBATOR INICJATYW LOKALNYCH
ul. Jana Pawła II 29, 05-500 Piaseczno
tel. 789 100 600 fundacja@ssc.eu



Wydanie Świąteczne

Reymont i Aurelia w willi Lala – małżeńska historia z Otwocka

Władysław Reymont, laureat Nagrody Nobla, i jego żona Aurelia spędzili w Otwocku kluczową dekadę swojego życia – lata 1908–1918. To tutaj powstała czwarta część *Chłopów*, a także rozgrywały się burzliwe losy ich małżeństwa. Reymont, znany ze swojej skłonności do romansów, miał w Aurelii wyrozumiałą, choć nieco zdystansowaną żonę. Kim była tajemnicza Lala lub Lila, której imię przewija się w historii tej willi? I czy Aurelia spełniła ostatnią wolę pisarza?

Willi Lala i jej mieszkańcy

Willi „Lala” w Otwocku to jeden z tych pięknych budynków, obok których nie sposób przejść obojętnie, a jeśli doda się do jego piękna architektonicznego historii tych, którzy tu mieszkali, tym bardziej zachwyci, bo jest o kim opowiadać. Jeśli ktoś się spodziewa dużego, obszernego budynku to się rozczaruje. Dom zachował swój klimat sprzed 130 lat, łatwo odnajduje się tu detale z architektury nazwanej *świdermajer*. Willi zachowała swój dawny klimat do dziś i to jest bardzo cenne. Dom powstał w 1893 roku w dzielnicy Otwocka zwanej Aleksandrówką, a dzielnica ta jest uważana za najstarszą w mieście. Od 1906 roku działkę wraz z zabudowaniami kupuje Jakub Schatzschneider ojciec Aurelii. Pisząc ten tekst napotkałam w źródłach dwie nieścisłości – pierwsza co do pisowni nazwiska panińskiego Aurelii – Szacznajder czy Schatzschneider. I po drugie jak ją nazywano – Lila czy Lala? To tak nawiasem mówiąc. Aurelia primo voto Szablowska, wyszła za mąż za pisarza Władysława Reymonta w 1902 r. Pierwsze jej małżeństwo zostało unieważnione z niemałymi perypetiami, proces trwał długo, w końcu wydając na unieważnienie niebagatelne pieniądze otrzymała je. Aurelia i Władysław wyjechali w podróż poślubną do Paryża, a potem do Bretanii. Jerzy Klechta tak pisze o tym małżeństwie:

„Gdy wrócili do Warszawy, pani Aurelia, nazywana Lila, weszła w środowisko żon sławnych artystów, które spotykały się na poranną kawę w „Ziemiańskie” albo u „Lourse’a”. Aurelia Reymontowa zaprzyjaźniła się z Anną Żeromską, żoną pisarza Stefana Żeromskiego. Monika Żeromska – córka autora „Popiołów” – pisze, że pani Reymontowa „ubierała się jak młodziutka dziewczyna, w lekkie kolorowe sukienki, puszyste jasne futerka, malutkie kolorowe kapelusiki, kiedy reszta pań nosiła sztywne czarne karakuły i raczej niekrzyżące kolory”.

Jak przekazały potomności damy z towarzystwa, w którym obcowała żona Reymonta, była ona przekonana o swej bezdyskusyjnej słuszności pod każdym względem, ale co więcej, w do-

mu zaprowadziła tyrańskie porządki. Do kawalerskiego, dość swobodnego dotąd życia pisarza wprowadziła iście wojskowy rygor. W rodzinnym majątku Aurelii w Otwocku Reymontowie mieszkali w latach 1908–1918. Klimat Otwocka sprzyjał jego zdrowiu, które nie było najlepsze. Kłopoty z sercem i układem oddechowym znalazły w otwockim klimacie właściwe powietrze. O pani Reymont jedno trzeba napisać: tolerowała zdradę męża, a ten był bardzo kochliwy.

Rejment czy Reymont, Stanisław czy Władysław

Aby wyjaśnić zagadkę nazwiska pisarza sięgnę do jego aktu urodzenia, pozostawiam pisownię oryginalną:

„Kobieli Wielkie, Nr. 69. Działo się we wsi Kobieli Wielkie, dnia drugiego (czternastego) maja, tysiąc osiemset sześćdziesiątego siódmego roku, o godzinie drugiej popołudniu, stał się Józef Rejment, lat trzydzieści trzy mający, organista przy kościele Kobieli Wielkie zamieszkały, w obecności Feliksa Kościelniaka, lat dwadzieścia trzy i Jana Skrzypczaka, lat dwadzieścia dziewięć mających, obydwóch gospodarzy, i okazał nam dziecię płci męskiej w Kobieliach Wielkich urodzone dnia dwudziestego piątego kwietnia (siódmego maja) roku bieżącego, o godzinie siódmej po południu z jego małżonki Antoniny z Kupczyńskich, lat dwadzieścia dziewięć liczącej. Dziecięciu temu na chrzcie świętym, odbytym w dniu dzisiejszym, nadano imiona dwa Stanisław Władysław, a rodzicami jego chrzestnymi byli wielmożni: Ksiądz Szymon Kupczyński, proboszcz parafii Tuszyń i Melanja Szatkowska, właścicielka dóbr Huta Drewniana. Akt stawiającemu i świadkom przeczytany i przez nas i stawiającego ojca podpisany został, a świadkowie pisać nie umieją. Xiądz Szymon Kupczyński, Adm. par. Kobieli”. Najprawdopodobniej nazwisko zostało zmienione przez samego pisarza.

Zakaz czytania książek

Wierszem czy prozą? Oto jest pytanie. Wiersze pisał od dzieciństwa. Tu przykład: Reymont zakochał się „na wieki” gdy miał 9 lat, a wybranką jego była 26 letnia pani NN, jak ją nazwał sam pisarz, i do niej pisał miłosne wiersze, będąc przekonany, że ta miłość jest pierwszą i ostatnią. Ojciec organista, realnie patrząc na świat złościł się na syna i często używał dyscypliny aby mu z głowy wybijać miłosne uniesienia. Kazał ćwiczyć gamy na pianinie i broń Boże nie czytać książek i gazet. Te ostatnie zamykał w szafie na klucz. Zakaz czytania książek w domu Rejmentów był anegdotyczny. Bicie też, nazywało się to wtedy „żelazną dyscypliną”. Mały Staś (jeszcze wtedy Staś nie

Władzio), układał sobie książkę przed nutami i uderzając w klawisze czytał. Dźwięk pianina mylił ojca, który był przekonany, że syn posłusznie ćwiczy gamy. Rejmentowie, z dziewięciorgiem dzieci na głowie, nie mogli zapewnić wykształcenia przyszłemu pisarzowi, ale też nie rozumieli jego talentu i w sumie geniuszu.

Dokuczliwy brak pieniędzy nie ograniczył go, czasami pozostawał tylko żal, że np. nie chciano mu podać kawy u Semadeniego w Warszawie, bo miał mało eleganckie ubranie.

No dobrze, ale dlaczego nie poezja tylko proza poprowadziła go do sukcesu?

Pisarz zrezygnował z poezji na dobre po lekturze powieści Henryka Sienkiewicza, którymi zafascynował się tak



Władysław Reymont z żoną Aurelią około roku 1909

dalece, że uświadomił sobie, że dla niego w prozie jest siła wyrazu. Zamknął się gdzieś w zajeździe żydowskim, nie jadł przez kilka dni, pił tylko wodę i czytał Sienkiewicza, tak to pamiętają jego przyjaciele.

Krawiec Rejment

Pewnego dnia jeden z przyjaciół Reymonta, gdy ten był już znanym pisarzem, zauważył, że Władysław w sposób bardzo profesjonalny daje sobie radę z przeszyciem części garderoby, trudno dziś dociec, czy to był frak czy surdut. Ta sprawność w szyciu zastanowiła obserwującego i padło pytanie skąd ten talent. Reymont był (okazało się) z zawodu krawcem. Niechętnie się do tego przyznawał przed przyjaciółmi. Mając 13 lub 14 lat rozpoczął terminowanie w zakładzie krawieckim. Jan Lorentowicz, u którego pisarz był częstym gościem w Paryżu postanowił zbadać sprawę zawodu Reymonta i dotarł do dokumentów. Tak to relacjonował:

„Majster Jakimowicz, w rubryce zapytaniem: „jaką na dowód uzdol-



Otweek willa Lala. Snycerka werandy zachwyca

nienia zrobić sztukę”, czyli „jaką okazał kwalifikację do stopnia czeladniczego”, kazał zamieścić podpisane własnoręcznie oświadczenie: „Okazał frak b. dobrze uszyty”. Do „skrzynki od wyzwoliny” wpłacił majster za Reymonta 3 rb. 20 kop., Cech zaś wydał nowemu wyzwoleńcowi książkę czeladniczą, co w akcie zaznaczono. Zrazu zamierzał Reymont praktykować swe rzemiosło, czego dowodem jest jego wstąpienie do Gospody Krawieckiej, która pod numerem 1055 wpisała go do „Ksiąg Zgromadzenia Czeladzi Krawieckiej”.

Przy akcie wyzwolenia, gdy zapisywał się do Cechu 8 grudnia 1883 r. złożone zostało świadectwo, że S. Rejment uczęszczał przez 4 lata (3 lata?) do Warszawskiej Szkoły Rzemieślniczej. Najwidoczniej miał w zamiarze pozostać w zawodzie krawca. Życie napisało inny dla niego scenariusz. W dwa lata później dołączył do trupy aktorów i zaczął pisać nowele i wiersze, ta podróż z aktorami po wsiach i miasteczkach dostarcza mu tematów. I tak się rozpoczyna kariera literacka jednego z największych pisarzy polskich. Reymont też niechętnie później przyznawał się do uczestniczenia w występach teatralnych, ale to już jest jego osobista sprawa.

Lekcje francuskiego

Jan Lorentowicz krytyk teatralny, publicysta, który był przyjacielem Reymonta pisze o czymś co mnie zaintrygowało. Otóż Reymont był częstym gościem u niego w Paryżu i Jan pomyślał, że warto aby nauczył się języka francuskiego. Zaproponował Władysławowi, że będzie go uczył. Rozpoczęły się lekcje. I tu się okazało, że nie będzie łatwo. Lekcje nie przynosiły spodziewanych efektów. Więcej! Reymont przyswajał sobie słowa i je natychmiast przekręcał i utrzymywał po swojemu. Nie nauczył się francuskiego. Nie musiał? Napiszę nieco przewrotnie, bo Aurelia jego żona знаła francuski perfekcyjnie, była wykształconą solidnie damą i widocznie ona za granicą pełniła rolę tłumacza.

Nagroda Nobla

W listopadzie 1924 r. po całym świecie telegrafy informowały, że Na-

grody Nobla w dziedzinie literatury otrzymał pisarz Władysław Reymont za powieść *Chłopi*. W tym czasie Reymont był chory na zapalenie płuc, a że z układem oddechowym zawsze miał problem nie wróżyło to dobrze. Wyjechał na Riwierę, ale klimat tamże polecany przez lekarzy nie spowodował poprawy. Wrócił do Warszawy. Pisząc o tym, że ciągle coś go gnało, jakiś niepokój go dręczył. Wincenty Witos prezes Polskiego Stronnictwa Ludowego zorganizował z udziałem właścian uroczystości na cześć laureata Nagrody Nobla, bardzo to Reymonta wzruszyło, ale ciągle z jego zdrowiem nie było dobrze. W październiku 1925 r. już nie wychodził z domu. Zmarł 5 grudnia 1925 r. o godzinie 2.40. Ostatnią jego wolą było aby pochować go w dole wykopanym w ziemi i nie stawiać pomnika. Pochowany został zgodnie z wolą na cmentarzu powązkowskim.

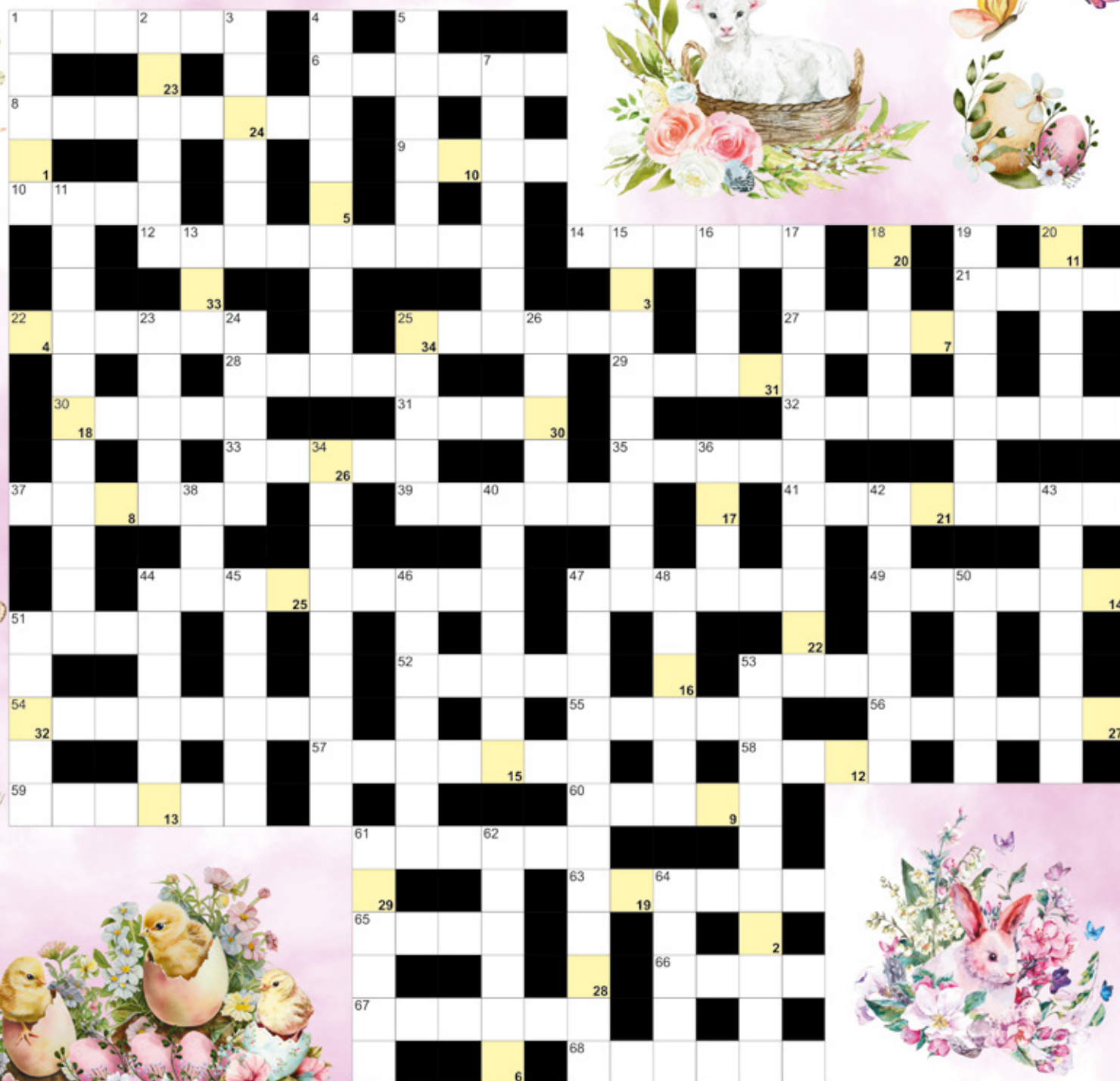
Aurelia Reymont i ostatnia wola Noblisty

W swojej ostatniej woli pisarz przekazał majątek w Kołaczku na dom pracy twórczej Związku Literatów. Aurelia nie miała zamiaru spełnić tego życzenia. Sprzedała posiadłość i wybudowała sobie willę w Warszawie na Żoliborzu. Do tych interesów potrzebny był jej mecenas, więc wyszła za przystojnego mec. Czeszera, nie chciała być narodową wdową, ale gdy Niemcy zaczęli prześladować i zamykać w gettach ludność pochodzenia żydowskiego unieważniła małżeństwo podając powód „non consummatum”. Trzeci mąż Aurelii zginął w 1941 r. Aurelia zginęła w czasie bombardowania Warszawy w 1944 r.

Epilog

Wracając do willi Lala w Otwocku, Reymontowie najwidoczniej lubili zmiany bo po 10 latach wyprowadzili się z Otwocka. W katalogu zabytków kolejni właściciele Lali wymieniani są w następującej kolejności: Mosze Mordka Roshenthal i jego spadkobiercy, od 1934 r. Mirosław Sawicki, następnie jego syn Witold, potem żona Witolda Zofia i jej dzieci.

Krzyżówka wielkanocna



Litery z pół ponumerowanych od 1 do 34 utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

POZIOMO: 1) pora roku z Wielkanocą; 6) inaczej palmojad, ptak; 8) malowanie pisanek i święcenie palm; 9) Mario, napisał „Ojca chrzestnego”; 10) inna nazwa glonów; 12) biała odmiana gipsu; 14) kutwa, dusigrosz; 21) waluta w Omanie; 22) cumują w porcie; 25) kłujący w nocnicze; 27) jabłka i gruszek; 28) hałny w Tatrach; 29) żelazna rezerwa; 30) Jo, napisał „Pierwszy śnieg”; 31) tytuł arabskiego księcia; 32) nazywany wilczym grochem; 33) zespół dziewięciu muzyków; 35) japońska marka zegarków; 37) bawełna korówka krócej; 39) cienki płat białych; 41) zawodowo jeździ po lodzie; 44) pigwica właściwa inaczej; 47) Askar, były prezydent Kirgistanu; 49) japońska dama do towarzystwa; 51) wzór wyszyty na tkaninie; 52) powieść Joanny Chmielewskiej; 53) rzeka w Świdwinie; 54) żelbetowa belka nad oknem; 55) pluszowe niedźwiadki; 56) brak ich w kamizelce; 57) fiński region z Rovaniemi; 58) zawijany kotlet wołowy; 59) robi zdjęcia; 60) dawna stolica Finlandii; 61) ubiory, kreacje; 63) broń biała muszkieterów; 65) buduje żeremia; 66) Kaczyński lub Wałęsa; 67) aktówki na dokumenty; 68) najwyższy szczyt Armenii.

PIONOWO: 1) wierzbą wiciową inaczej; 2) arbiter na boisku; 3) surowy tryb życia, wstrzemięźliwość; 4) jednobarwne jajko wielkanocne; 5) ustęp, fragment tekstu od wcięcia; 7) wielkanocne ciasto; 11) doręcza polecane i emerytury; 13) kupowany w aptece; 15) w nim święconka; 16) część trasy wysięgu; 17) towarzyszyli Jezusowi; 18) popielcowa przed Wielkanocą; 19) małe, młode konie; 20) kotki na wierzbie; 23) grzanki z opiekacza inaczej; 24) imię żeńskie; 25) największa wyspa Grecji; 26) drugie co do wielkości miasto Estonii; 34) palmowa przed Wielkanocą; 36) imitacja skóry dla tapicera; 38) urząd antykorupcyjny; 40) sygnał dźwiękowy w samochodzie; 42) był nim Krzysztof Kolumb; 43) żelazny zapas inaczej; 44) sekundomierz; 45) kładka nad jeziorem do cumowania; 46) bardzo niski człowiek; 47) leczenie zapachami; 48) sędzia przed nominacją; 50) pisanki i kraszanki; 51) ...Roa, jedyne miasto na Wyspie Wielkanocnej; 53) msza wielkanocna z procesją; 61) dzień święcenia pokarmów; 62) olejne na płótnach; 64) wielkanocna święcona w niedzielę.

O G Ł O S Z E N I E

W związku z dynamicznym rozwojem zatrudnimy

Przegląd OTWOCKI

DZIENNIKARZA REPORTERA LOKALNEGO

ZADANIA:

- pisanie i redagowanie tekstów
- wykonywanie zdjęć i filmów
- bieżące wspomaganie pracy redakcji

WYMAGANIA:

- doświadczenie w pracy lokalnego dziennikarza newsowego (mile widziane)
- umiejętność pisania i redagowania tekstów, wykonywania zdjęć i krótkich form wideo
- umiejętność wyszukiwania informacji
- znajomość topografii regionu
- znajomość zasad stylistyki, interpunkcji, gramatyki oraz ortografii
- kreatywność i zaangażowanie

OFERUJEMY:

- pracę pełną ciekawych wyzwań
- możliwość rozwoju i doskonalenia kompetencji w przyjaznej atmosferze
- atrakcyjne wynagrodzenie i formę zatrudnienia

Prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego na adres e-mail: j.mika@przegladpiaseczynski.pl

STAROSTA OTWOCKI
ul. Górna 13, 05-400 Otwock
AB.6740.DR.16.2024.MZ

Otwock, 03.04.2025 r.

OBWIESZCZENIE STAROSTY OTWOCKIEGO

Na podstawie art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 roku o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 311) o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pod nazwą „Rozbudowa drogi gminnej nr 270692W – ul. Kolorowej w Otwocku polegająca na budowie zjazdów do posesji przylegających do działek nr 37/16, 31/3, 31/1 z obr. 105” realizowanej w mieście Otwock, powiat otwocki, na następujących działkach ewidencyjnych: Otwock, obręb 105: 37/16, 31/3, 31/1, 40/3, 32/2, 40/1

Otwock, obręb 121: 60/4, 60/1, 60/3
Nieruchomości z których korzystanie będzie ograniczone (w nawiasie działki po podziale podlegające ograniczeniu): Otwock, obręb 105: 37/15, 37/16 (37/26)

Strony postępowania mogą w terminie 14 dni od daty ogłoszenia obwieszczenia zapoznać się z dokumentami złożonymi wraz z wnioskiem o wydanie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej w dniach pracy Starostwa Powiatowego w Otwocku po wcześniejszym telefonicznym umówieniu się w Wydziale Architektury i Budownictwa w Otwocku (ul. Komunardów 10, tel. 0-22-600-7-204, pokój nr 10) i w tym terminie złożyć ewentualne wnioski i zastrzeżenia.

Zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572) zawiadomienie stron postępowania uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Starosta Otwocki

STAROSTA OTWOCKI
ul. Górna 13, 05-400 Otwock
AB.6740.DR.12.2022.(MBA)MZ

Otwock, 03.04.2025 r.

OBWIESZCZENIE STAROSTY OTWOCKIEGO

Na podstawie art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 roku o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 311) o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pod nazwą „Rozbudowa drogi powiatowej nr 2759W – ul. Poniatowskiego, na odcinku od ul. Pułaskiego do ul. Narutowicza w Otwocku” realizowanej w mieście Otwock, powiat otwocki, na następujących działkach ewidencyjnych: Obr. 50 dz. ew. nr 19/28, 29/6, 29/1, 28/1, 28/2,

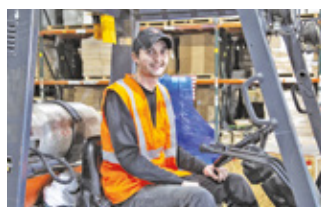
Obr. 139 dz. ew. nr 8/1, 7,
Obr. 142 dz. ew. nr 1/2, 1/1, 13/7, 3/8, 3/9, 3/6, 3/5, 4, 5, 13/8, 7/7, 7/3, 13/1, 13/2, 13/3, 13/5,
Obr. 143 dz. ew. nr 15, 24/3, 24/5, 24/2, 1/3, 1/1, 1/6, 17/5, 17/6, 1/7, 1/8, 19/1, 1/4, 1/5, 7/4, 7/5, 1/9, 2/4, 2/2, 8,
Obr. 147 dz. ew. nr 27/3, 27/2, 27/4, 27/5, 23/2, 27/1, 25/2, 27/6, 26/2, 26/7,
Obr. 148 dz. ew. nr 1, 3/5, 4/2, 4/1, 3/12, 3/4, 3/13, 9/7, 9/1, 24

Obr. 152 dz. ew. nr 2, 1/3, 1/1, 3/3,
Nieruchomości z których korzystanie będzie ograniczone (w nawiasie działki po podziale podlegające ograniczeniu): Obr. 142 dz. ew. nr 3/9 (3/13)
Obr. 143 dz. ew. nr 17/5 (17/8)
Obr. 148 dz. ew. nr 34 (34/2), 6

Strony postępowania mogą w terminie 14 dni od daty ogłoszenia obwieszczenia zapoznać się z dokumentami złożonymi wraz z wnioskiem o wydanie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej w dniach pracy Starostwa Powiatowego w Otwocku po wcześniejszym telefonicznym umówieniu się w Wydziale Architektury i Budownictwa w Otwocku (ul. Komunardów 10, tel. 0-22-600-7-204, pokój nr 10) i w tym terminie złożyć ewentualne wnioski i zastrzeżenia.

Zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572) zawiadomienie stron postępowania uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Starosta Otwocki



lokalne
oferty
pracy

Zapraszamy firmy
do publikacji
ogłoszeń
rekrutacyjnych.

ZADZWOŃ
786 202 066
530 338 653

Przegląd OTWOCKI

zatrudni
SPECJALISTĘ
ds. sprzedaży
powierzchni reklamowej

Twoim zadaniem będzie:

- Sprzedaż powierzchni reklamowej do gazety
- Aktywne pozyskiwanie klientów
- Opieka nad powierzonymi klientami
- Realizacja celów sprzedażowych

Czego oczekujemy?

- Kreatywności
- Doświadczenia w sprzedaży telefonicznej / bezpośredniej
- Umiejętności nawiązywania kontaktów

A co oferujemy?

- Umowę o pracę lub inną jak wolisz
- Atrakcyjne wynagrodzenie podstawa + prowizja
- Pakiet medyczny po okresie próbnym
- Ciekawą, pełną wyzwań pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- Współpracę z profesjonalistami
- Przyjazną atmosferę pracy

CV: m.komisarczyk@przegladpiaseczynski.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

DAM PRACĘ

Pracowników do serwisu urządzeń wentylacyjnych, również bez doświadczenia, konieczne prawo jazdy kat. B
tel. 601 923 395

■ Zatrudnię kierowcę kat. B i C,
tel. 22 726 86 36

■ Zatrudnię monter, drobna produkcja, Bielawa, tel. 22 754 46 70

■ Gminne Przedszkole w Zamieniu zatrudni kucharkę/pomoc kuchenną - pełen etat. 227579224
CV sekretariat@gpwz.edu.pl

SZUKAM PRACY

■ DO OGRÓDKÓW I MAŁOWANIA.
TEL-506642644

KUPIĘ

■ Antyki, Szkło Kolorowe, Obrazy, Porcelanę, Militaria, Biżuterię PRL-u, Figurki, Rzeźby, Ozdoby Choinkowe, Monety, Medale, Kolekcje, Pikasiaki, Grzegorz, 697 033 983

■ Antyczne meble, obrazy, srebra, plastery, odznaczenia, szable, książki, pocztówki, tel. 504 017 418

USŁUGI

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, MAŁOWANIE ELEWACJI, PONAD 25 LAT DOŚWIADCZENIA
TEL. 501 62 45 62

■ Pozwolenia na użytkowanie dla starych domów. Legalizacje samowoli budowlanych sprzed lat, KIEROWNIK BUDOWY, tel. 695 451 655

OGRODY-PROJEKTOWANIE, URZĄDZANIE, PIELĘGNACJA, www.apark.pl, tel.: 512 462 661

■ Ścinka drzew, sprzątanie gałęzi z rękawkami, ogrody- pełen zakres. Czyszczenie działek kompleksowo. Tel. 694 910 163

■ Deska tarasowa - układanie i materiał, deska kompozytowa, deska drewniana tel. 603 896 888

■ Malowanie i czyszczenie elewacji, naprawa tarasów, balkonów i balustrad tel. 603 896 888

BEZPŁATOWE CYKLINOWANIE, REMONTY od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI
Tel. 502 093 588, 22 756 57 63

■ PRANIE - CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, mycie okien 508 65 20 30

■ Hydroizolacje bitumiczne, dachy, tarasy tel. 791 549 007

■ Remonty budowlane, hydraulika od A do Z tel. 667 604 345

■ Docieplanie budynków, szybko, tanio, solidnie tel. 502 053 214

■ Anteny video domofony montaż naprawa 603375875

■ Wywozimy graty z chaty
tel. 505 591 721

■ Malowanie, ocieplanie budynków tel. 604 938 861

■ Docieplanie poddaszy pianą, wylewki tel. 607 378 288

■ TYNKI GIPSOWE I TRADYCYJNE 604415352

■ Anteny, Internet, Konfiguracja sprzętu. Zadzwoń 501700315

KOMINIARZ, TEL. 781 495 997

■ Hydraulik, złota rączka, tel. 733159220

■ Mycie, malowanie elewacji tel. 505 591 721

■ Dachy, podbitka, sprzedaż, tel. 692 194 998

■ Cyklinowanie, Parkiety 502514388

■ Kominarz tel. 500 214 632

■ Przeprowadzki tel. 505 591 721

■ Wywóz gałęzi 519874891

■ Wycinka drzew tel. 505 591 721

■ Spawanie, tel. 608 030 808

DOBRY HYDRAULIK z Piaseczna - wyróżniają nas ROZSĄDNE CENY. Wykonujemy nowe i modernizujemy istniejące instalacje. Tel. 608 030 808

■ Remonty, budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

■ Glazura, remonty, tel. 609 926 758

■ Malowanie, hydraulika, remonty, tel. 501 050 907

■ Renowacja mebli, tel. 510 266 143

■ Budowa domów, rozbudowy, tel. 730 358 998

■ Ocieplenia, elewacje, tel. 730 358 998

■ Pokrycia dachowe, tel. 730 358 998

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

■ OSIEDLE INVERSO – nowe mieszkania, Warszawa-URSUS, Ul. Słupska 39, tel. 668 970 970

■ Samodzielny lokal użytkowy 32 m2 w Piasecznie. tel 504212677

■ Działka leśna 3000 m2, Prażmów, tel. 602 770 361, 791 394 791

■ Działki budowlane 800 m2, 1200 m2 k. Prażmowa, tel. 602 770 361, 791 394 791

NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

■ Samodzielny lokal użytkowy 32 m2 w Piasecznie. tel 504212677

AUTO-MOTO KUPIĘ

■ SKUP AUT NA KASACJĘ 508206738

■ Skup aut 2010-2023r. 505 530 300

NAUKA

■ Matematyka, 664 438 144

FINANSE

■ Kredyt tel. 513-654-277

RÓŻNE

■ Skup złomu, ul. Puławska 34 (teren Kubara Lamina), 515273148, 506264111

Miejsce na Twoje
ogłoszenie

***Drodzy Mieszkańcy Powiatu Otwockiego,
Czytelnicy i Przyjaciele Przeglądu!***

*Niech Wielkanoc przyniesie Wam koszyczek pełen radości,
zajaczkę z dobrą energią i kurczaka od zadań specjalnych!
Życzymy Wam odpoczynku, uśmiechu, pysznego mazurka
i radosnych chwil – nie tylko od święta.*

*Niech czas spędzony przy rodzinnym stole napelni serca otuchą,
a wiosenna energia przyniesie mnóstwo pomyslności
– zarówno w życiu prywatnym, jak i zawodowym.*

Redakcja Przeglądu Otwockiego

Przegląd
OTWOCKI